

Երդիւնք կրպակաց Թովմայի Դաւ-	
թեանց . . . . .	371 67
Կտակուանդ գումար Անօքասյանց	200
Դրամիք վաճառ եալ գրեանց . . . . .	43 60
Դրամիք ստացեալք ի Հոգաբար- ձութեանէ հայազն աղքատաց Աստրա- խանաց . . . . .	300

Տարեկ, մաւր 3707 մ. 17 ½ ։

Ընդհանուր գումար	7586 22
------------------	---------

Ե-ի 1875 մ. 7.

Ի տարեկան ոռոջիկ Ռւառշչաց և վերակացուաց 15 անձանց . . . . .	3148 37
Ի տարեկան ոռոջիկ երից պահա- պանաց . . . . .	332
Ի տարեկան վարձ ժամապործի . . . . .	24
Ի զին վառելափայտի . . . . .	138
Ի զին կոչկաց վասն չքառոր ու- սանողաց . . . . .	76 50
Ի զին հանդիրձից վասն չքառոր ուսանողաց . . . . .	75
Ի նորպառթին դպրատանց ի զին ձեռագործութեան նիւթոց, ի շինու- թին և ի նորպառթին սեղանաց և հնոցաց ի զին թանաքին զըշի քա- րազքչու քարատախտակաց սպիզի, տողաշարաց մատիսի, թղթոց և ջրոր ի վարձ լուանողց զօննեակո Դպրատանց և ի վճար հարկադրա- մաց նորիբալ զեանց ի Պալէյեանցէ	459 38
Ի զին դասական զրեանց և ի վարձ կազմուրարի . . . . .	52 20
Ի քառամնեաց սնունդ որբ աշա- կերտուհւոյ Թամբիզեան . . . . .	8

Տարեկ. ծախը 4313 մ. 45 ½

Գումար ծախոց	4313 45
Մնացորդք առ 1 Յուն. 1876 ամի.	3272 77

Ընդհանուր գում	7586 22
----------------	---------

(Ցընթացս 1875 ամի եղիսալ են մուար 3707 ուուրի 17 ½ և ծախը 4313 ուուրի 45 կոսկէկ: Ըստ այս առ մէկն Ցունվարի 1876 ամի մնան հինգ հատ թիվեթք գումարաւ 2700 րուրին երկու զրամատումակք առաջին և երկրորդ ներքին փա- խառութեան 315 ուուրի, չորս հատ սերի թի- վեթք 200 ուուրի, և առ ձեռն պատրատական զրամք 57 ռ. 77 կ ընդ ամեն 3272 ռ. 77 կ.)	
---	--

ՍՈՒՐՃԱՆԴԱԿԻՔ ԲԵԿՉԱՆԴԵԱՆ

ԱԽԵԱՑԵԱԼ ՄԵՐԱՀԱՅԵԱՅՅ ՀԱՄԱՐ

Ա. Պօլսոյ Օշտիէր լրագրոյ մէջ ի ծոց  
այսատանեայց ուղարկան և առաքե-  
քելական Եշկեղեցւոյ մի քանի մերազնեայց  
վերագրաձին առթիւ հետեւալ տեսու-  
թիւնը կը նեթեռնումք, որ ուշադրութեան  
արժանի է:

Ա Վերջին գեղքերը կը ցուցնեն թէ աղջին բա-  
ժանեալ մասերէն Հռովմէականաց Խելահաս մա-  
սին մէջ վերջապէս գոյացաւ այն համազումը թէ  
կարելի չէ օտարին ծոցը ազգային եկեղեցւ ոյ հա-  
րազատութիւն պահիլ, և եթէ կոյ մաս մը՝ որ  
տակաւին այս համազումն ընդունած չըլլալ կը  
կեղծէ անշուշտ պիտի զայ օր մը՝ օր արդ կեղծիքն  
ալ պիտի փարատի սակայն բողոքականք պասպէս  
չին. անոնք կուզին օր ոչ միայն իրենք Բողոքա-  
կան մնան, այլ և ազգն ամբողջ Բողոքական ընեն՝  
ինչպէս Հռովմէականք ալ ժամանակին այդ հա-  
մազումն ունէին և առ այդ կը ջանային. ասոնց  
երկուքին ալ գերը կարծես մի և նոյն եղած է.  
կար ժամանակաւ խումբ մը մեր մէջ՝ որ համազ-  
մամբ Հռովմէական եին և ազգն ալ գեղ այդ կոզ-  
մը կառաջնորդէին ըստ սկզբան, հիմայ ալ կոյ մեր  
մէջ խումբ մը՝ որ համազմամբ Բողոքական ըլլա-  
լով, ազգն ալ դէպ այն կողմը կառաջնորդէին ըստ  
սկզբան. առաջնորդներն ունէին իրենց թերթը մեր  
զիմակին տակ, վերջիններն ալ հիմայ անին ի-  
րենց թերթը զարձեալ մեր զիմակին տակ. ա-  
ռաջնորդներն ունէին իրենց ԱԷՃԱՆՈՒԱՆ, վերջին-  
ներն ունին իրենց Աւետարերը. ԱԷՃԱՆՈՒԱՆ ունէր  
իր Հայ ընթերցողներն Աւետարերն ալ ունի իւր  
հայ ընթերցողները, առաջնորդներն Հռովմէական  
կառավարութեանց պաշտպանութիւնը կը խոստա-  
նացին վերջիններն ալ Բողոքական կառավարու-  
թեանց պաշտպանութիւնը. առաջնորդն ինչպէս իր մէջ  
երկուքի բաժնուած էր վերջինն ալ իր մէջ յեր-  
կուս\*) բաժնեալ է. վերջապէս օր կողմը դառնամք՝

(\*) Բողոքականք ոչ թէ երկուչի, այլ բայ ձիւզերու  
եւ կուսակցութեաց բաժնուած են. եւ դեռ պիտի  
բաժնումին:

մի և նոյն դերն ու դիրքը կը տեսնե՞ք՝ սա անընթերաց բաւարարմք՝ որ եթէ առաջնոյն դէմ՝ Հայերն զրեթէ ամրագծութեամբ կը պատերազմէին, վերջնոյն դէմ՝ առաջարկին այս բարոյական պատերազմը բաշուած չէ. բայց պէտք է բացուի ժամ՝ յառաջ, զի այս որչափ ուշանայ՝ կորուսն այնքան մեծ պիտի ըլլայ. \*

Երկու նուիրական բան ունինք՝ որու համար մեք կը տեսնք թէ իրարու կազմուած են մեք նորկայ վիճակին մէջ, իսկ Բողոքականք կը տեսնք թէ առողք իրարու հետ կապուած չեն, ոյն է կրօնք և աղքաւթիւն. մեք կը տեսնք թէ մեք նորկայ վիճակին մէջ կրօնքը փոխել՝ ազգութեան ժայռին փշումն է, իսկ անոնք կը տեսնք թէ կրօնքը փոխելով ազգութեան բնութ վեաս մը չը գար:

Ո՞րն է արդեօք Տիշդը:

Բողոքական Հայ մը Հայաստանի մէջ կամ բազմահայ տեղիր բնակելով՝ կրնայ կարծել թէ իր կրօնքը փոխելով դարձեալ Հայ մնացած է առաջան տար այդ Բողոքական Հայը՝ Գերմանիա Անգղիա կամ Ամերիկա, սա թող մնայ հան քանի մը տարիներ անշուշտ սա իրը քաղաքացի պիտի սեպուի հան՝ Գերմանացի, Անգղիացի կամ Ամերիկացի, իրեւ կրօնքով մի տանց հետ պիտի երթայ անոնց եկեղեցին, պիտի ամսւանանայ անոնց հետ արդ այս վիճակին մէջ սա իր ո՛ր հանգամանեքով անոնցմէ զատ և Հայ պիտի կրնայ ապրիլ քանի որ չը կայ իրականութիւն մը՝ որ իր Հայութիւնն ատար վրաց հիմնեալ ըլլալով կարենայ պահուիլ. կենզանի օրինակ մը տանք, ենթազրենք թէ Հնդկաստանու Հայերը Բողոքականութիւնն ընդունած ըլլային պիտի կրնայինք արդեօք հիմնայ Հնդկաստանու մը Հայ մարմին մը տեսնել, եթէ հան զտուող Անգղիացին կրօնքին քրիստոնեաց ըլլալէն՝ Հնդկահայք իրենց ազգայինութեան մասին վտանգի տակ են այսօր Հապա եթէ նմանօրինակ Բողոքականներ ըլլային քանի ատարի տաաջ վերջացած պիտի ըլլար հան Հայութիւնը ինչպէս Քրիստոնեաց երկիրներ զաղմազ Հայոց ազգայնութիւնը կորուած ու վերջացած է այսօր՝ սյնովէս որ այդ Հայերը թէ կուտ իրեւ մարդ կապրին այսօր՝ սակայն իրեւ Հայ մեռած են:

Մի՛մ բաւական չէ համոզիլու այս պատմական մեծ փոքրը՝ թէ մեր նորկայ վիճակին մէջ կրօնքը կազմուած է մեր աղքութեակ հետ՝ այնպէս որ կրօնքը փոխողը իր աղքութիւնն ալ վը տանգի տակ դրամ կը լլույր:

Օրագիր.

Լը բարենք մը ևս տարրեր տեսութեամբ մի ու ըիշ յօդուած կդանեմք, որ մի օտար թերթէ, թարգմանեալ է և ուշադրութեան արժանի:

Ա Հայ Հոռվիմականաց մէջ վերջիրս մեր Աղջակային Ակեղեցւոյն ծոցը վերագառնալու մասին անսուած շարժմանը նկատմանի Պար ամի Պառ Փօրի ուղղեալ յօդուածը ինչպէս երեկ խոստացանք, աչաւասիկ այսօր կը հրատարակեմք:

Ա Մինչև ցարդ Հակահասունեան անուամբը յիշուած Հայ - Ամերիկ մասին մէջ՝ Հայաստանի այց մէջ Ակեղեցւոյն հետ վերստին միանալու նկրում մը կը նշմարուի որն որ արդէն առկից առաջ ալ թագուն վիճակի մը մէջ զըստած ինելով՝ այսօր հետպիտէ յայտնի և որոշ կերպարանք մը առնելու վրայ է. Սոյն յառաջազիմական մասէն զանուող մէկ քանի անձնութ արգէն իրենց այս միութիւնը յայտնելով արձանագրուեցան Հայոց Պատրիարքարանը և առանց վարանման կրնայ ըստուիլ թէ այս փարք խումբը՝ տակաւին յէզէռնի մը չափ բազմութեան հասնելիք թուոյն յառաջընթացն է:

Ասուց յայտազիրն ծանօթէ արգէն որն որ հետեւալ պատճառներուն և նկատմանընցը վրայ հիմնեալ է:

1. Նկատելով որ Հակահասունեան ըստուած հասարակութիւնը, իւր կրած անունէն և ըստի նականութենէ փոխ առնուած մէկ քանի կրօնական արարողութիւններէն զատ ուրիշ բան մը չունի իրեն մասնաւոր և ինքնուրոյն զօյութիւն մ' ընծայիլու, և որ իւր հարցն ու նախահարցը գաւանած ու ընդունած արարողութիւններէն ըստ ձևոյն էապէս չը տարբերի:

2. Նկատելով որ Հոռվիմի միունար քարազիչ ներլու այլ և այլ ժամանակներ արևելինան քրիստոնեաց ժողովրդոց մէջ ամիս տղիսութիւնն

օգուտ քաղելով, յաջողեր են Հայկական ազգամին մեծ Խկեղեցին իւր անդամոց մեկ մասր խըլ ու զատել, և ուղեր են ասոնցմէ աղաւանձինն հապարակութիւն մը կազմել հայ խոնոշէ անուամբ, եւրոպական տէրութեանց կողմանէ պաշտպանութիւն մը խոստանալով իրենց, զոր այն ատենուան ժամանակը պէտք և հարկաւոր ըրած է:

Յ. Նկատելով որ կրօնական արարողութիւններն ու ծիսարանը ո և է փոփոխութիւն մը չէ կրած, և թէ նոյն իսկ ըստ խոստովանութեան Հակահասունեան կղերին՝ Հայ կամոլիկաց և բուն Հայոց մէջ իրապէս չըկայ անանկ էական տարբերութիւն մը (՝), որ կարող ըլլայ այս երկու մասին միութիւնն արգելու, իսկ թէ այլ և այլ — անշուշտ անձնական՝ նկատումներ կան, որք ետ թողած են այդքան բաղձալի և նոյն իսկ կղերին կողմանէ ըստ սկզբան ընդունուած այդ միութիւնը:

Կ. Նկատելով թէ սոյն հակահասունեան մասին՝ Հռովմայ ամոռոյն առաջն այսօրուան օրս ունեցած անընական և հակասական կացութիւնն ի բաց առեալ, նոյն իսկ իւր մէջը պարունակած քայքայման և բաժանման պատճառներուն հակառակ որք իւր մէջը գտնուած այլ և այլ եկեղեցական կուսակցութեանց բազմութենէն ծնունդ առած են, որպիսիք են Միմիթարեանք, Անտօնեանք, Զմիմարեանք և այլք այդ հակահասունեան հասարակութիւնը կը կարծէ և կը պնդէ թէ ինքը կրնայ կենալ և յարաւել իւր այդ զցութեանը մէջ, առանց անսալու հուն ու պահպան քաշուելու բնական օրինաց:

Ցիշեալ հասարակութեան յառաջադէմ մասը այս զգացումներէն ներշնչեալ և այս նկատութիւններէն առաջնորդուած, բացէ ի բաց յայտարարեց թէ անհնար է իրեն այլ ևս սոյն անսույր անընական, և ողջամուռութեան առաջը՝ ուրոշ և հարկադրիչ հանգամանքէ զուրկ այսպիսի կացութեան մը մէջ ընդ երկար մնալ, և վերջապէս վար առաւ զիմակը — եթէ ներելի է զործածել այս այլարանական ոճը — :

Պէտք եմք նա ևս յաւելու, թէ ճամբան ալ առաջուց լաւ պատրաստուած ու յարդարուած էր վասն զի իրենց Մայրենի և Ազգային Եկեղե-

ցին վերադարձաներն հոդ մտնելու ատենախն՝ իրը և եղբայր ողջունուելով ընդունուեցան, զորս կարծեաց տարբերութիւն մը միայն զատեր էր պահ մը, և թէ զիրար հասկնալու և համաձայնելու համար հիմնաւոր արգելք մը չէր կենար, բնաւ ու և է կրօնական ձևակերպութիւն մը հարկ ըստ դրուեցաւ իրենց վրայ, այլ պարզապէս վերըստին իրենց միութիւն յայտնելով ու Հայաստանեաց եկեղեցւոյ անդամ գրուելովը, ամեն բան կատարուած եղաւ:

Այժմ ի՞նչ պիտի ըլլայ այս միութեան շարժման հետևանքը Հասունեան ըստւած մասին նըկատմամբ, Կերեկի թէ այս կուսակցութեան պարագութիւններն ալ վերջապէս պիտի տեսնեն յառաջարական զգացմանց՝ իրենց հասարակութեանը մէջ մուտ գտնելը, որն որ հուսկ ուրիմ կարող պիտի ըլլայ օրոշել ու զանազանել իւր բուն և ճշմարիտ շահերը և եթէ անշուշտ օր մը չէ օր մը՝ նոյն իսկ այդ յառաջադիմութիւնը զգացնել ու ճանչցնել պիտի տայ Հասունի հետևազագ, թէ իրենք վերջապէս ուրիշ բան մը չին եղած, բայց եթէ կղերին նախանձուութեանն ու կրից խաղալիքը և թէ Հռովմայ ընկլուղեց ու կլանող քարականութեանն առաջը զուրս խօնարհելով ունեցած այդ անդրաբեռնական կաթոլիկութեան հանգամանքովնին, այնքան կեղծ է աղջային տեսութեամբ՝ իրրե Հայ ունեցած դիրքերնին որբան կեղծ է հակահասունեանց զիրքը կաթոլիկութեան տեսութեամբ:

Եթէ երրիմն ինել մը Հայեր կաթոլիկութիւնն ընդունեցին, ատի այն ատեն Հռովմայ արքունեաց մէջ պաշտպանութիւն մը գտնելու համար էր, իսկ ասսօր, փառք ժամանակին յառաջադիմութեանը և Բ. Դրան յայտարարած ու դործազրած կրօնական աղատութեան, այսօր պղպիսի պաշտպանութեան մ' այլ ևս հարկ չէ մնացած, որ աւելի վնասաբեր քան թէ օգտակար եղած էր նոյն իսկ պաշտպանեալներուն:

Լուսաբ.

Գյուղ ովել Պատիքը խմբագիրն կարծեմք Բողդական լինելով՝ միայն քաթոլիկութեան նկատմամբ եղած յօդուածը ըն-

դունած է ի հրատարակութիւն և բողոքականաց համար լռութիւն պահած:

### ՀԱՅՔԻ Ի ՄԱՆՉԵՍԹԵԲ.

Պատմութենէն հանուած անմիջական փորձառութեամբ սա ճշմարտութեան վերահասու եղած եմք՝ թէ ազգք և ժաղովուրդք ժամանակ մը արեգական ճառագյուղից նման ամեն ուրիք կը ծագին և կը փայլին կամ թէ ըսենք արեւելք կը լրյան՝ առանց արեւմուտք ըլլալու կարծիքն անգամ մոքերնէն անցնելու ժամանակ մը ալ կուզայ՝ յորում նոյսա փառաց այս արևն իւր դարաւոր շրջանը կատարելով՝ դէպ ի արեւմուտք կը խոնարհի քիչ մը վերջն ալ բոլորովին ի մուտս կը մտնէն շողշողուն ճաճանչներու՝ տիսուր ըստւերներ կը յաջորդեն և երրեմն այն ճաճանչներով պանծացող և խրոխտացող ազգք կիյնան կը զլորին մժութեան անդունդը երանի՛ եթէ այն անդունդին մէջ եթէ ոչ անկէց ելնելու յուսով գէմ իրենց նախկին փառաց յիշատակներով կարենան միմիթարուիլ:

Հայուն ալ այս մի և նոյն վիճակը պատահեցաւ Մեր ազգին անիշխանութեան հետ՝ Հայկական փառաց հորիզոնն ալ մժագնիլ սկսու և զայն սկս ամփեր և մառախուղներ պատեցին Այլ ևս չը վերագրածան այն երջանիկ օրերը՝ յորս Արարատ՝ Արարատայ բարձանց վրայն ամբողջ աշխարհի բնտղնիք ցցուց իրրե մէծ և կարեւոր ազգ մը մարգկային ընկերականութեան շրջանակին մէջ:

Կարծես Հայուն գյութեան վերջին ժամը կը հնչէր իւր անիշխանութեան սկսած միջոցին ու ուղիւնել կը տեսնէր՝ որ թշնամին աշխարհաւեր յորձանքներով՝ իւր հայրենի երկիրը կարշաւէր թշնամոյն արիւնոտ սուրը՝ իւր հայրենեաց ամեն կողմերը մահ և սպանութիւն կը գործէր կը տեսնէր վերջապէ՞՞ որ իւր երկիրը վառող ծըծումին ծուխը մինչև յամսս կը բարձրանայր Այսպիսի ատեն Հայն աւելի յաւ համարեց իւր ոտքը՝ անտերռնչ մնացած և թշնամոյն ճիրաներուն որս ինկած հայրենեաց մէջն հանելով՝

օտար հողեր երթալ գաղթել ։ Ըստ Հայեր ալ իրենց քաղաքական վիճակն ու վարմունքն աւապատային և լինասյին կիանքի փոխեցն և վրանարնակաց ընկերութեան ընտելացան:

Այսօր Եւրոպից զանազան կողմերը կը գրանուին Հայ գաղթականը Ասոնք իրենց հանձարովն ու աշխատափութեան եռանդղեամբ վարկ և համբաւ ստացած են Երկրին բուն բնակչաց հետ մուրով ու սրով միանալով՝ անոր յառաջաղիմութեան միջոցները զիւրացուցած և իրախուսած են Երենց դանութած երկրին մէջ կառավարութիւնն այն է որ այս Հայ գաղթականաց տաննէն ինը՝ Երենց սովորութեանց հետեւ ունետ և առածին բառական իմաստն ըմբռնելով ազգային յատկութիւննին և սովորութիւննին փոխած և խորի՛ բարք ու սովորութիւնն ստացած են օտար ազգաց հետ առանց կրօնի խորութեան ալյուրով՝ լեզունին և կրօնքնին միանդամայն կորուսած են:

Մաս մը Հայ գաղթականք ալ կը գտնուին Անգղիոյ վաճառաշահք քաղաքաց միոյն Մանչեսթերի մէջ ։ Անշուշտ երկայն ատենէ ի վեր կը փափաքէին շատերը ընդ օրս նաև մէք ասոնց վիճակին վրայ մանրամասն տեղեկութիւն ունենալ:

Օրացրոյ 1895 և յաջորդ քանի մը թուց մէջ Մանչեսթերի Հայ գաղթականութեան վրայ դրուած յօդուածները կարդալով՝ մեծ ցաւ ըզգացինք որովհետեւ յօդուածագիրը խիստ տիսուր կերպով կը ներկայացնէր այն փոքրիկ հօտին աղգային բարցական ընտանեկան և առևտրական վիճակները:

Ֆեր Օրացրոյ թերթերը կարդացած ատեննիս առանց որ և է կատկած անաց իրրե Ճշմարիտ իւրովութիւններ ընդունեցինք այն յօդուածին իւրաքանչյուր կէտերը Միանդամայն պարտ համարեցինք մեզ իրը Հայ եկեղեցականներ ցաւակցութիւննիս յայտնիլ ի Մանչեսթեր գոնուող մէզ ծանօթ բարեկամոց և խողել միանդամայն որ սմափին յօդուածագիրն նշանակած եղիրական թմրութենէն յուշ ածերով Հնդկաստանի Հայ գաղթականութեան ներկայ ամենաշատն վիճակը

Նոյ. 15 թուով մեր երկու բարեկամներէն նամակներ ընդունեցինք, որք մեջի պէս ցաւ կը յայտնէին՝ նոյն յօդուածին վերջն առէնուէ շահագութեամբ էլլուստան համար:

• • . Տեղւոյս ազգայնոց բարցական վիճակը կըսեն մեր բարեկամք, երբէք չեմք կըսար հնդկահայոց հետ բազգատել, որովհետեւ սոյն ազգայինք զրեմէ ամենքն ալ իրենց պատիւ կը համարին Հայ կոչուիլ, Հայերէն լեզուն խօսիլ իրարսւ հետ ամեն կիւրակէ օր Ս. Եկեղեցի զիմէլ՝ Հայկական սուրբ և ուղղափառ արարողութեանց ներկայ գտնուելու Այս տեղի ազգայնոց ազգասիրութեամբն ու կրօնասիրութեամբն էր որ արդի Հոյակապ եկեղեցին կանգնեցաւ, այս ազգայիններն են որ իրենց կարաղութեան համաձայն համազգային ամեն տեսակ պիտոյից օգնելու պատրաստ են եղած և իրենց նուելքները չեն զլացած բնաւ, Վերջապէս այս ազգայինքն են որ վերջերս Մունիկան Հայոց է Մանչեստեր անուամբ ընկերութիւն մը հաստատեցին, որ առ այժմ կարող եղած են ընթերցարան մը կազմել, ուր տեղ բաւական ազգային և օտարազգի պատուաւոր լրագիրը և հանգէսք ունին Հայ ընթերցողներու համար . . . .

• . . . . Արդարեւ ցաւալի է այն ազգայնոց վիճակը՝ որ օտարի հետ ամուսնանալով՝ իրենց ազգութիւնը կորուսածի պէս են, որովհետեւ իրենց զաւակութը Հայոց եկեղեցին մկրտուած չեն, և Հայու սերունդ ըլլալնին անզամ չեն զիտեր, թէ և այս բազում տարիներէ ի վեր հազիւ քանի մը հատ պատահած է բայց ուրախալի և մսիթարական է այն ազգայնոց ումանց վիճակը՝ որ թէւ օտարի հետ ամուսնացած, սակայն Հայկական սուրբ եկեղեցւոյ մէջ պատւած և իրենց զաւակները նոյն եկեղեցւոյ ծոցը մկրտուած և Հայ կոչուիլն իրենց պատիւ համարած են . . . . Նաև սա ալ ըսնէք որ՝ 40 տարիներէ ի վեր 10 ի չափ խաւն ամուսնութիւն պատահած է միայն . . . .

• . . . . Ոչ պատուական Հարբէ չը կասկածէիք Մանչեստերի Հայ հասարակութեան վրայ, զի նորա այնքան անտարբեր և վաս չեն Հայութեան դէմ, և զիտեն ըստ

Ժամանակին գործել յօգուտ և ի սէր ազգին ինչպէս անցեալ տարւոյ Ասիոյ սովուն նկատամար և այլ պարտազայից մէջ իրենց պարտքերը կատարեցին, ուստի մեծ մեղք է և խղճի դէմ գործ՝ սոցա վրայ հրատարակեալ յօդուածազրին այն կծու ակնարկութիւնները . . . .

Մեր երկու բարեկամաց տուած այս ուրախառիթ տեղեկութիւններն ամենայն սիրով կը հրատարակեմք և կը խնդրեմք Մանչեստերի ազգայիններէն՝ որ բնաւ ըլցաւին Օրագորոյ յօդուածազրի ծանր ակնարկութիւններէն՝ որ ինչպիս կերեի, մասնաւորաց պակասութիւններ ընդհանուրին վերածած է, չը յիշելով որ ամեն մարդ տարբեր կարծեաց և տարբեր զգացմանց տէր է, և թէ ամեն իրկիր և ամեն քաղաք բարի և չար բնաւորութեանց տէր անձինք կըստնուին, և խոհեմութիւն չէ մէկուն պակասութիւնը շատերու վրայ տարածել. այդպիսի հրատարակութիւններէ աւելի վես կարտազրի քան թէ օգուտ.

Արյուղորեմք միանգամայն Մանչեստերի Հայ գաղթականները՝ որ Անգլից պէս ազատ երկրի մը մէջ Հայութեան յատուկ եղած պարկեցարացականնին անարատ պահելով՝ զիրար յորդորին խապառ խորշելու խաւն ամուսնութիւններէ յոլոց որչափ որ վեսա ալ չը ծագի բարիք յուսալու բնաւ իրաւունք չունիմք:

Մասնաւորապէս կը խնդրեմք նաև Մանչեստերի մեր սիրելի ազգայնոց հոգևոր հովի Գեր. Տ. Պ. և ոնդ Ռ. Արդարապետ սուրբ Հայրէն՝ որ ջանայ իրեն յանձնուած փոքրիկ Հօտին մէջ Ազգային սիրոյ և միութեան ոգուց Կոյժը միշտ վառ պահելու, և զանիկայ մի սիրտ մի հոգի ընկուռ որ բնաւ անոր մէջ ատելութեան և պառակտման որոմներ չը բոււնին, զիտնալով որ քաղաքակըրւթեալ երկիրներու մէջ գործուած հարստահարութիւնն ալ զիրար ատեն է. պէտք է ամեն ջանք ի գործ զնել և ոչ մէկուն կրօնափոխութեան գիմելու չթողոււ, այլ ընդհակառակն Հայկական կրօնի սէրն անոր մէջ արծարծելու հընալքներ մտածել. Այս ատեն իրաւամբ իւր կոչման համեմատ վարուած կը համօրուի, և աղջին չնորհակալեաց և սիրոյն արժանի կըլլայ:

Յոյս, թ. Ժ.Բ.